

# فیزیک و جهان ما

نویسنده: پائول پارسونز

مترجم: محسن شجری

سبزان

## فهرست

### شماره صفحه

۵	..... مقدمه
۹	..... ۱- چگونه یک ترن هوایی بی‌نقص بسازیم؟
۱۷	..... ۲- چگونه آب و هوا را پیش‌بینی کنیم؟
۲۵	..... ۳- در زمان وقوع یک زلزله چگونه زنده بمانیم؟
۳۳	..... ۴- چگونه یک توفند را متوقف کنیم؟
۴۱	..... ۵- چگونه مسیر یک شهاب‌سنگ کشنده را تغییر دهیم؟
۵۱	..... ۶- چگونه به هسته زمین سفر کنیم؟
۵۹	..... ۷- چگونه از گرم شدن کره زمین جلوگیری کنیم؟
۶۷	..... ۸- چگونه می‌توانید خودتان را به فضا پرتاب کنید؟
۷۵	..... ۹- در هنگام وقوع صاعقه چگونه زنده بمانیم؟
۸۳	..... ۱۰- چگونه خاموشی ایجاد کنیم؟
۹۱	..... ۱۱- چگونه یک شنل نامرئی ساز بسازیم؟
۹۹	..... ۱۲- چگونه در یک لحظه در همه جا حاضر باشیم؟
۱۰۷	..... ۱۳- چگونه برای همیشه زندگی کنیم؟
۱۱۵	..... ۱۴- چگونه دورفرست کنیم؟
۱۲۳	..... ۱۵- چگونه یک نیروگاه برق را در حیب خود جای دهید؟
۱۳۱	..... ۱۶- چگونه یک اتم را مشاهده کنیم؟
۱۳۹	..... ۱۷- چگونه سرب را به طلا تبدیل کنیم؟
۱۴۷	..... ۱۸- چگونه یک بمب اتمی بسازیم؟

## مقدمه

چرا چنین است که وقتی شما در مورد فیزیک در کتاب‌های محبوب و عمومی به مطالعه می‌پردازید، آنها همیشه در مورد شتاب دادن به ذرات زیراتمی تا رسیدن به نزدیکی سرعت نور، به منظور رمزگشایی از اسرار غایی جهان، به بحث می‌پردازند؛ اما زمانی که شما در مدرسه فیزیک مطالعه می‌کنید، کل کارهایی که می‌کنید اندازه‌گیری دمای چند تکه یخ در یک سطل است؟ شاید اغراق‌آمیز باشد، اما واقعاً تعجب‌آور نیست که برای بسیاری از مردم، درس فیزیک بسیار خسته‌کننده و کسل‌کننده بوده است. وقتی که من در مدرسه بودم، دو معلم فیزیک داشتم. یکی، آقای اچ. که نوک زبانی صحبت می‌کرد و طوری راه می‌رفت که انگار کف کفشش از «زکترون» (ماده‌ای فوق‌العاده فرنگی) بود. ساخت توب‌ها از آن استفاده می‌شد بهطوری که اگر شما آن توب را با قدرت کافی به زمین می‌کویدید، می‌توانست به اندازه ارتفاع خانه شما بالا بیاید) ساخته شده بود. برخلاف رفتار طنزآمیزش، متأسفانه او همیشه برای ما یک انسان کسل‌کننده بود. آبرت اینشتین<sup>۱</sup> زمانی گفت: چقدر عجیب است که گذشت یک ساعت در یک کارخانه همراه با یک دختر زیبا، مانند گذشت یک دقیقه به نظر می‌رسد. او می‌گفت: «این همان نسبیت که دستان روی یک اجاق داغ باشد، مثل گذشت یک ساعت به نظر می‌رسد. او می‌گفت: «این همان نسبیت است». اگر این مرد بزرگ می‌توانست فقط در یکی از کلاس‌های آقای اچ. شرکت کند، می‌توانست شاهد باشد که گویی زمان واقعاً به عقب بر می‌گردد. من نفرتی عمیق از بخش‌هایی از برنامه درسی که آقای اچ بر ما تحمیل می‌کرد، داشتم که این بخش‌ها جزء ترمودینامیک (علم گرماء، یخ و الته سطل‌ها!) محسوب می‌شد.

دیگر معلم فیزیک من خانم ام. خیلی قد بلند و قوی بود و لذا به راحتی آب خوردن می‌توانست حتی بدون بالابدن صدای خود، قدرهای مدرسه را به اطاعت از خودش مجبور کند. نه من و نه هیچ یک از دوستانم از قدرها حمایت نمی‌کردیم، اما با این حال همه ما خانم ام. را به عنوان یک فرد کاملاً ترسناک و کسی که نباید او را به خشم آورد، به حساب می‌آورديم. تکاليف، بدون معطلى ارسال می‌شد. با همه اين گفته‌ها، شاید بتوان گفت او بهترین معلم فیزیک جهان بود. در کلاس او فرضيات پرتوزایی<sup>۲</sup>، نظریه موج، گرانش، نورشناسی<sup>۳</sup> و بقیه

- |     |  |
|-----|--|
| ۱۵۷ | - چگونه نور ستاره‌ها را مهار کنیم؟                           |
| ۱۶۵ | - چگونه از بعد دهم بازدید کنیم؟                              |
| ۱۷۳ | - در هنگام سقوط به درون یک سیاه‌چاله چگونه خود را نجات دهیم؟ |
| ۱۸۳ | - چگونه طرف دیگر کیهان را مشاهده کنیم؟                       |
| ۱۹۱ | - چگونه انفجار بزرگ را دوباره ایجاد کنیم؟                    |
| ۱۹۹ | - چگونه بر روی زمین بلندترین صدرا ایجاد کنیم؟                |
| ۲۰۹ | - چگونه کیهان را نابود کنیم؟                                 |
| ۲۱۷ | - چگونه سریع‌تر از نور حرکت کنیم؟                            |
| ۲۲۷ | - چگونه در زمان سفر کنیم؟                                    |
| ۲۳۵ | - چگونه با فرازمینی‌ها ارتباط برقرار کنیم؟                   |
| ۲۴۵ | - چگونه از عدم، انرژی ایجاد کنیم؟                            |
| ۲۵۳ | - چگونه یک میدان نیرو ایجاد کنیم؟                            |
| ۲۶۱ | - چگونه بازار بورس را پیش‌بینی کنیم؟                         |
| ۲۶۹ | - چگونه کدهای بسیار پیچیده را رمزگشایی کنیم؟                 |
| ۲۷۹ | - چگونه یک دستگاه ضد جاذبه بسازیم؟                           |
| ۲۸۷ | - چگونه زندگی ایجاد کنیم؟                                    |
| ۲۹۷ | - چگونه ذهن یک انسان را بخوانیم؟                             |
| ۳۰۷ | واژه‌نامه  |
| ۳۱۷ | نمایه  |

1. Albert Einstein

2. Radioactivity

3. Optics